

# WW906



## INFORMAZIONI TECNICHE - TECHNICAL INFORMATION

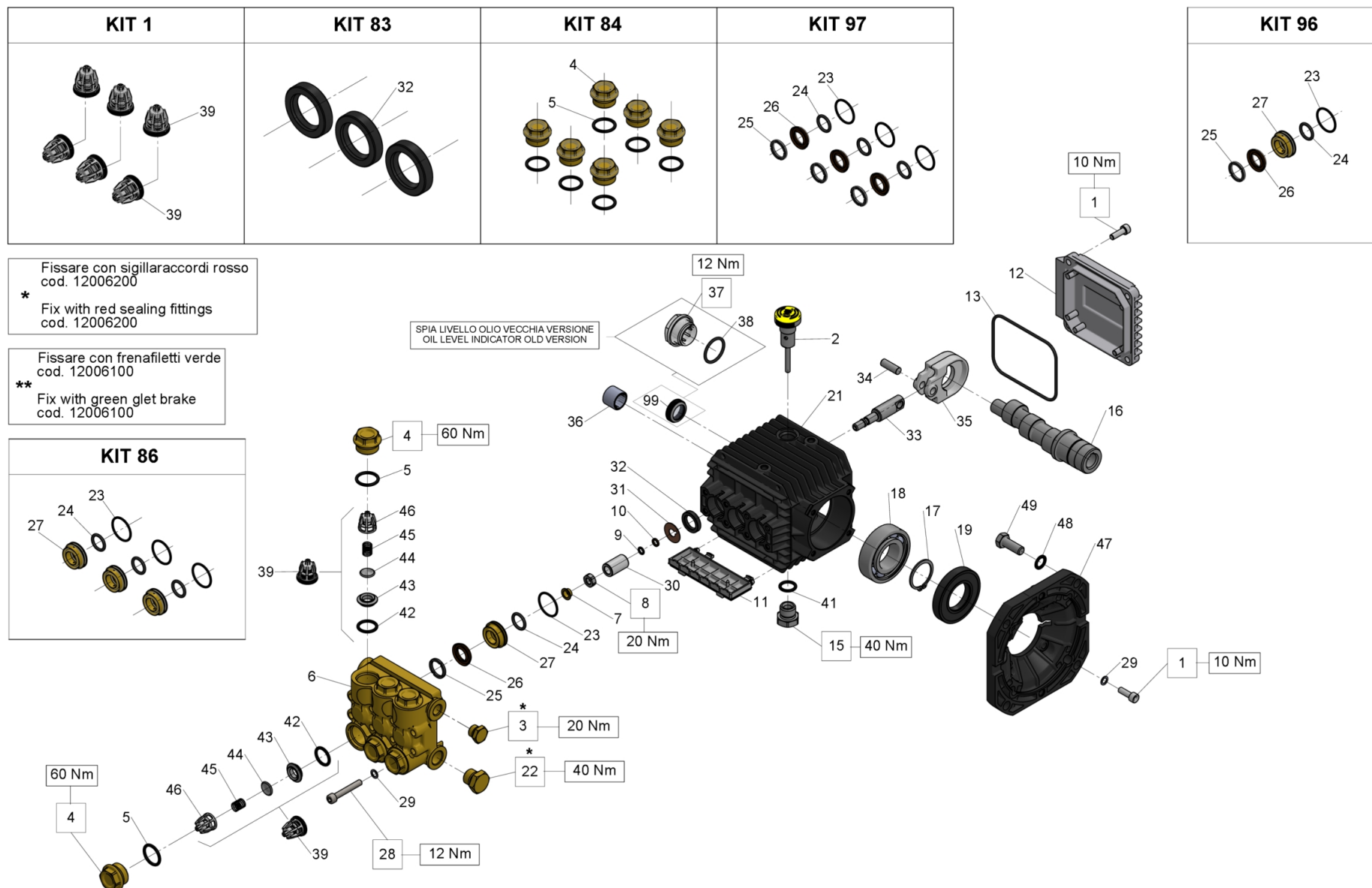
|                                      |                                   |             |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------|
| Portata (L/min)                      | Flow (L/min)                      | 8           |
| Portata (US Gpm)                     | Flow (US Gpm)                     | 2,11        |
| Regime di rotazione (rpm)            | Rotation regime (rpm)             | 3400        |
| Pressione (MPa)                      | Pressure (MPa)                    | 7           |
| Pressione (bar)                      | Pressure (bar)                    | 70          |
| Pressione (psi)                      | Pressure (psi)                    | 1015        |
| Potenza (hp)                         | Power (hp)                        | 1,5         |
| Potenza (kW)                         | Power (kW)                        | 1,1         |
| Dimensioni d'ingombro L x l x h (mm) | Overall dimensions L x l x h (mm) | 177x175x130 |
| Peso (kg)                            | Weight (kg)                       | 5,2         |

# WW906

## VERSIONI - VERSIONS

|                                                                                |      |   |
|--------------------------------------------------------------------------------|------|---|
| Albero cavo con linguetta + vers. A - GAS - Hollow shaft (key) + vers. A - GAS | Pag. | 3 |
| Albero cavo con linguetta + vers. C - GAS - Hollow shaft (key) + vers. C - GAS | Pag. | 6 |
| Versione VH - VH Version                                                       | Pag. | 9 |

**Albero cavo con linguetta + vers. A - GAS - Hollow shaft (key) + vers. A - GAS**



**Albero cavo con linguetta + vers. A - GAS - Hollow shaft (key) + vers. A - GAS**

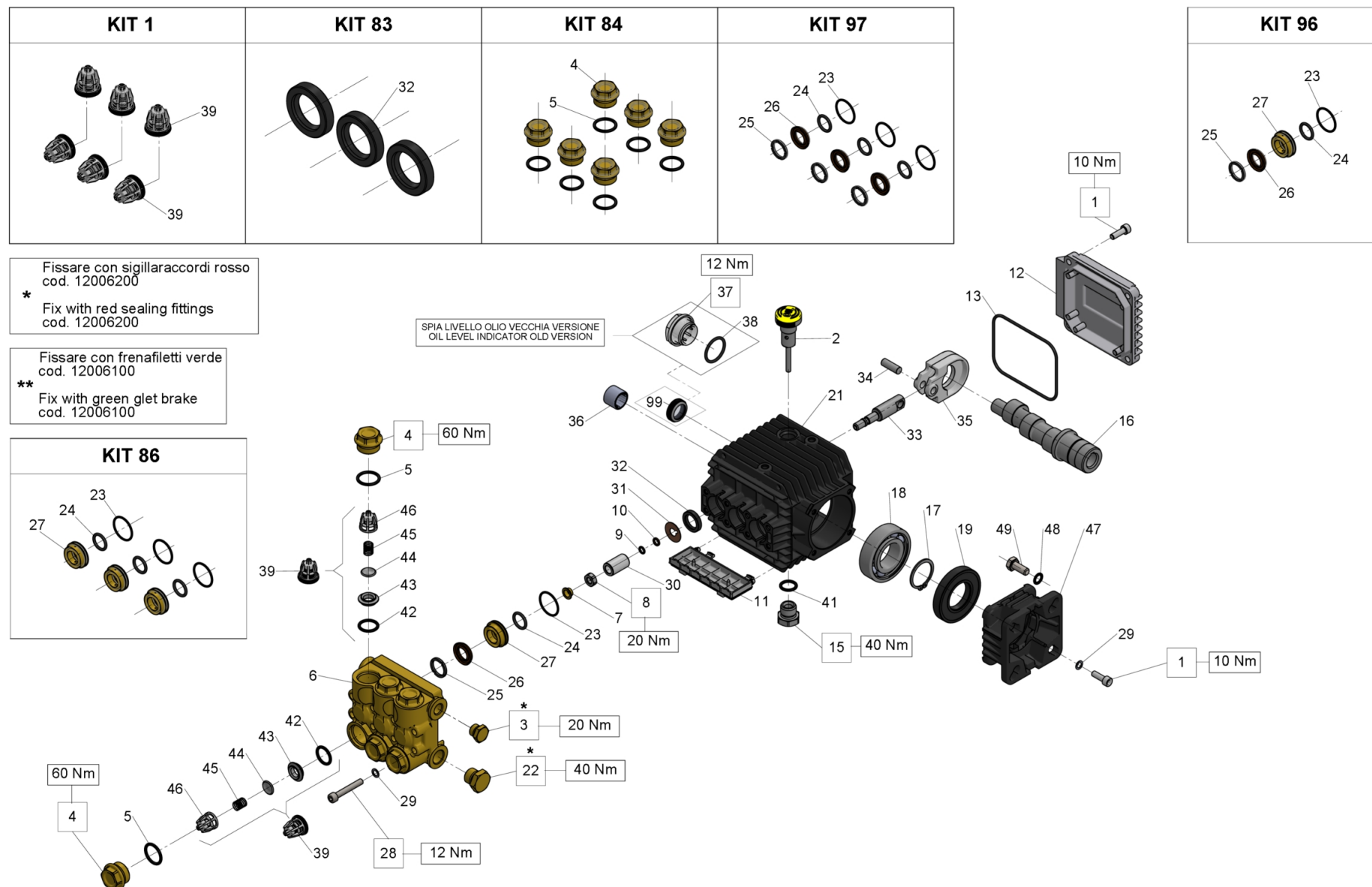
| Ref. | Codice - Part n° | Qtà - Qty | Descrizione                         | Description                |
|------|------------------|-----------|-------------------------------------|----------------------------|
| 1    | 99186700         | 8         | VITE TCEI UNI5931 M6X18 8.8 ZINCATA | SCREW M 6x18 UNI 5931      |
| 2    | 98210300         | 1         | ASTA LIV. OLIO G3/8X51 COMPL.       | OIL DIP-STICK G3/8X51      |
| 3    | 98204100         | 1         | TAPPO G 1/4X9                       | PLUG G1/4X9                |
| 4    | 98221800         | 6         | TAPPO M 24X1,5X11                   |                            |
| 5    | 90384700         | 6         | OR D.20,24X2,62 (3081)              | O-RING 20,29X2,62(3081)    |
| 6    | 51120041         | 1         | TESTATA OTTONE D.15                 |                            |
| 7    | 44211570         | 3         | ROSETTA D.8 CON COLLARE             | WASHER D. 8                |
| 8    | 92221600         | 3         | DADO M08x 5 - SPEC. - A303          | NUT M8X13X5                |
| 9    | 90357300         | 3         | OR D.5.28X1.78 (2021)               | O-RING D. 5,28X1,78 (2021) |
| 10   | 90502200         | 3         | ANELLO ANTIEST.D.6,2X9X1,5          | ANTI-EXTRUSION RING        |
| 11   | 51209051         | 1         | PROTEZIONE                          |                            |
| 12   | 51160022         | 1         | COPERCHIO POST.CARTER OSS. (W1)     |                            |
| 13   | 90391700         | 1         | OR D.88,57X2,62 (3350)              |                            |
| 15   | 98210050         | 1         | TAPPO G3/8X13 TE22 ZINC.            | PLUG G3/8x13 TE22          |
| 16   | 51020865         | 1         | ALBERO ECCENT.C.5-CAVO D.5/8        |                            |
| 17   | 90066700         | 1         | ANELLO SEEGER D.30 UNI 7435         | CIRCLIP D. 30 UNI 7435     |
| 18   | 91837300         | 1         | CUSCINETTO SFERE 6206               |                            |
| 19   | 90165100         | 1         | ANELLO RAD. 30x62x10                | ANELLO RAD. 30.0x62.0x10.0 |
| 21   | 51010622         | 1         | CARTER POMPA                        |                            |
| 22   | 98210000         | 1         | TAPPO G 3/8X13                      | PLUG G3/8X13               |
| 23   | 90360400         | 3         | OR D.25,12X1,78 (2100)              | O-RING 25,12X1,78 (2100)   |
| 24   | 90383500         | 3         | OR D.15,08X2,62 (119)               | O-RING 15,08X2,62 (119)    |
| 25   | 51100051         | 3         | ANELLO DI TESTA D.15 13/90          | HEAD RING D. 15            |
| 26   | 90262000         | 3         | ANELLO TEN.ALT.15X25X5/3 H.P.       | PACKING D. 15X25X5/3,1     |
| 27   | 51080070         | 3         | ANELLO DI FONDO D.15 V              |                            |
| 28   | 99194300         | 8         | VITE TCEI M6X40 8.8 UNI5931 ZINC.   |                            |
| 29   | 96693800         | 12        | RONDELLA ELASTICA CONICA D.6        | WASHER 6,4X10X0,7          |
| 30   | 51040009         | 3         | PISTONE D.15x25                     |                            |
| 31   | 96707000         | 3         | ROSETTA D.9X23X0,5 W1               |                            |
| 32   | 90156500         | 3         | ANELLO DI TEN. CORTECO A 15X24X5    |                            |
| 33   | 51050056         | 3         | GUIDA PISTONE                       |                            |
| 34   | 97731000         | 3         | SPINOTTO D.8X24,5                   |                            |
| 35   | 51030022         | 3         | BIELLA                              |                            |
| 36   | 91801400         | 1         | BOCCOLA A RULLINI                   |                            |
| 37   | 47221301         | 1         | GRUPPO SPIA LIVELLO OLIO G3/4       | OIL SIGHT GLASS ASSY G3/4  |
| 38   | 90385900         | 1         | OR D.25,07X2,62 (3100)              | O-RING 25,07X2,62 (3100)   |



**Albero cavo con linguetta + vers. A - GAS - Hollow shaft (key) + vers. A - GAS**

| Ref.  | Codice - Part n° | Qtà - Qty | Descrizione                     | Description                 |
|-------|------------------|-----------|---------------------------------|-----------------------------|
| 39    | 36703201         | 6         | GR. VALVOLA ASP. MAND.          | VALVE ASSY.                 |
| 41    | 90383300         | 1         | OR D.13,95X2,62 (3056)          | O-RING 13,95X2,62 (3056)    |
| 42    | 90384100         | 6         | OR D.17,13X2,62 (3068)          | O-RING 17,12X2,62 (3068)    |
| 43    | 36200366         | 6         | SEDE VALVOLA ASP. E MANDATA     | VALVE SEAT                  |
| 44    | 36200176         | 6         | VALVOLA SFERICA                 | VALVE PLATE                 |
| 45    | 94737600         | 6         | MOLLA DM 9,4X14,8 INOX          | SPRING D. 9,4X14,8          |
| 46    | 36200251         | 6         | GUIDA VALVOLA ASP. MANDATA      | VALVE CAGE                  |
| 47    | 10034422         | 1         | FLANGIA APPLIC.MOT.EL.56C(USA)  |                             |
| 48    | 96710400         | 4         | RONDELLA ELASTICA D10.5 SCHNORR | WASHER 10,5X16X1            |
| 49    | 99334500         | 4         | VITE 3/8"-16X1" ANSI B18.2.1 Z  |                             |
| 99    | 97595000         | 1         | SPIA LIVELLO OLIO D.25x7.8 NBR  |                             |
| KIT1  | 34000101         | 1         | KIT 1                           | KIT 1 INTAKE/DELIVERY VALVE |
| KIT83 | 34008301         | 1         | KIT 83                          |                             |
| KIT84 | 34008401         | 1         | KIT 84                          |                             |
| KIT86 | 34008601         | 1         | KIT 86                          |                             |
| KIT96 | 34009601         | 1         | KIT 96                          |                             |
| KIT97 | 34009701         | 1         | KIT 97                          |                             |

# Albero cavo con linguetta + vers. C - GAS - Hollow shaft (key) + vers. C - GAS

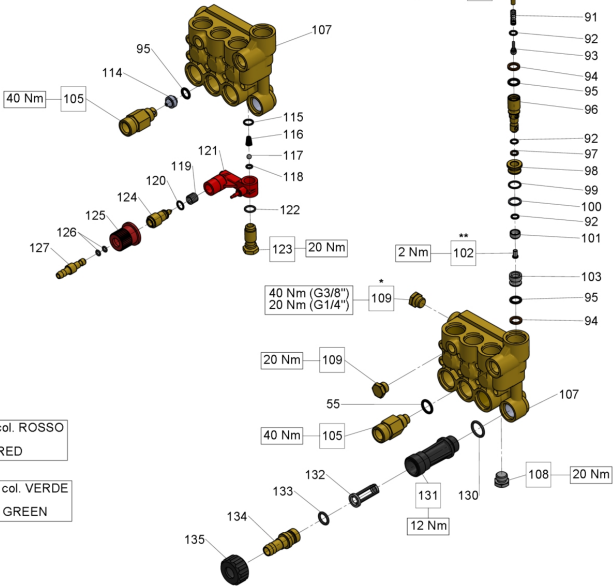
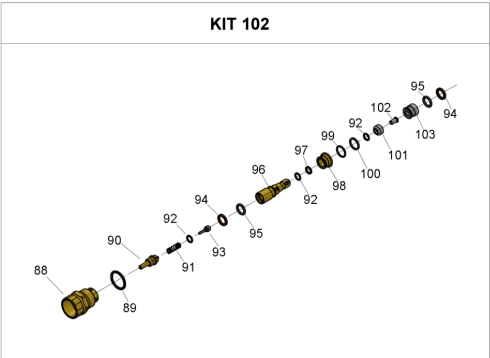
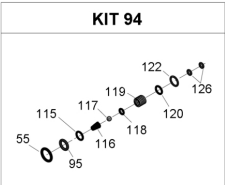


**Albero cavo con linguetta + vers. C - GAS - Hollow shaft (key) + vers. C - GAS**

| Ref. | Codice - Part n° | Qtà - Qty | Descrizione                         | Description                |
|------|------------------|-----------|-------------------------------------|----------------------------|
| 1    | 99186700         | 8         | VITE TCEI UNI5931 M6X18 8.8 ZINCATA | SCREW M 6x18 UNI 5931      |
| 2    | 98210300         | 1         | ASTA LIV. OLIO G3/8X51 COMPL.       | OIL DIP-STICK G3/8X51      |
| 3    | 98204100         | 1         | TAPPO G 1/4X9                       | PLUG G1/4X9                |
| 4    | 98221800         | 6         | TAPPO M 24X1,5X11                   |                            |
| 5    | 90384700         | 6         | OR D.20,24X2,62 (3081)              | O-RING 20,29X2,62(3081)    |
| 6    | 51120041         | 1         | TESTATA OTTONE D.15                 |                            |
| 7    | 44211570         | 3         | ROSETTA D.8 CON COLLARE             | WASHER D. 8                |
| 8    | 92221600         | 3         | DADO M08x 5 - SPEC. - A303          | NUT M8X13X5                |
| 9    | 90357300         | 3         | OR D.5.28X1.78 (2021)               | O-RING D. 5,28X1,78 (2021) |
| 10   | 90502200         | 3         | ANELLO ANTIEST.D.6,2X9X1,5          | ANTI-EXTRUSION RING        |
| 11   | 51209051         | 1         | PROTEZIONE                          |                            |
| 12   | 51160022         | 1         | COPERCHIO POST.CARTER OSS. (W1)     |                            |
| 13   | 90391700         | 1         | OR D.88,57X2,62 (3350)              |                            |
| 15   | 98210050         | 1         | TAPPO G3/8X13 TE22 ZINC.            | PLUG G3/8x13 TE22          |
| 16   | 51021065         | 1         | ALBERO ECCENT. C.5-CAVO D.3/4       |                            |
| 17   | 90066700         | 1         | ANELLO SEEGER D.30 UNI 7435         | CIRCLIP D. 30 UNI 7435     |
| 18   | 91837300         | 1         | CUSCINETTO SFERE 6206               |                            |
| 19   | 90165100         | 1         | ANELLO RAD. 30x62x10                | ANELLO RAD. 30.0x62.0x10.0 |
| 21   | 51010622         | 1         | CARTER POMPA                        |                            |
| 22   | 98210000         | 1         | TAPPO G 3/8X13                      | PLUG G3/8X13               |
| 23   | 90360400         | 3         | OR D.25,12X1,78 (2100)              | O-RING 25,12X1,78 (2100)   |
| 24   | 90383500         | 3         | OR D.15,08X2,62 (119)               | O-RING 15,08X2,62 (119)    |
| 25   | 51100051         | 3         | ANELLO DI TESTA D.15 13/90          | HEAD RING D. 15            |
| 26   | 90262000         | 3         | ANELLO TEN.ALT.15X25X5/3 H.P.       | PACKING D. 15X25X5/3,1     |
| 27   | 51080070         | 3         | ANELLO DI FONDO D.15 V              |                            |
| 28   | 99194300         | 8         | VITE TCEI M6X40 8.8 UNI5931 ZINC.   |                            |
| 29   | 96693800         | 12        | RONDELLA ELASTICA CONICA D.6        | WASHER 6,4X10X0,7          |
| 30   | 51040009         | 3         | PISTONE D.15x25                     |                            |
| 31   | 96707000         | 3         | ROSETTA D.9X23X0,5 W1               |                            |
| 32   | 90156500         | 3         | ANELLO DI TEN. CORTECO A 15X24X5    |                            |
| 33   | 51050056         | 3         | GUIDA PISTONE                       |                            |
| 34   | 97731000         | 3         | SPINOTTO D.8X24,5                   |                            |
| 35   | 51030022         | 3         | BIELLA                              |                            |
| 36   | 91801400         | 1         | BOCCOLA A RULLINI                   |                            |
| 37   | 47221301         | 1         | GRUPPO SPIA LIVELLO OLIO G3/4       | OIL SIGHT GLASS ASSY G3/4  |
| 38   | 90385900         | 1         | OR D.25,07X2,62 (3100)              | O-RING 25,07X2,62 (3100)   |

**Albero cavo con linguetta + vers. C - GAS - Hollow shaft (key) + vers. C - GAS**

| Ref.  | Codice - Part n° | Qtà - Qty | Descrizione                     | Description                 |
|-------|------------------|-----------|---------------------------------|-----------------------------|
| 39    | 36703201         | 6         | GR. VALVOLA ASP. MAND.          | VALVE ASSY.                 |
| 41    | 90383300         | 1         | OR D.13,95X2,62 (3056)          | O-RING 13,95X2,62 (3056)    |
| 42    | 90384100         | 6         | OR D.17,13X2,62 (3068)          | O-RING 17,12X2,62 (3068)    |
| 43    | 36200366         | 6         | SEDE VALVOLA ASP. E MANDATA     | VALVE SEAT                  |
| 44    | 36200176         | 6         | VALVOLA SFERICA                 | VALVE PLATE                 |
| 45    | 94737600         | 6         | MOLLA DM 9,4X14,8 INOX          | SPRING D. 9,4X14,8          |
| 46    | 36200251         | 6         | GUIDA VALVOLA ASP. MANDATA      | VALVE CAGE                  |
| 47    | 100346220        | 1         | FLANGIA MOT. A SCOPPIO C - GR.  |                             |
| 48    | 96701400         | 4         | RONDELLA ELASTICA D8 SCHNORR    | WASHER 8,4X13X0,8           |
| 49    | 99273000         | 4         | VITE TE 5/16-24X3/4 B.18.2.1 G5 | SCREW 5/16"X3/4"X24 UNF     |
| 99    | 97595000         | 1         | SPIA LIVELLO OLIO D.25x7.8 NBR  |                             |
| KIT1  | 34000101         | 1         | KIT 1                           | KIT 1 INTAKE/DELIVERY VALVE |
| KIT83 | 34008301         | 1         | KIT 83                          |                             |
| KIT84 | 34008401         | 1         | KIT 84                          |                             |
| KIT86 | 34008601         | 1         | KIT 86                          |                             |
| KIT96 | 34009601         | 1         | KIT 96                          |                             |
| KIT97 | 34009701         | 1         | KIT 97                          |                             |



Fissare con Loctite 542 col. ROSSO  
\* Fix with Loctite 542 col. RED

Fissare con Loctite 270 col. VERDE  
\*\* Fix with Loctite 270 col. GREEN

**Versione VH - VH Version**

| Ref. | Codice - Part n° | Qtà - Qty | Descrizione                   | Description                    |
|------|------------------|-----------|-------------------------------|--------------------------------|
| 55   | 90383200         | 1         | OR D.13,95X2,62 (3056)        | O-RING 13,95X2,62 SPEC. (3056) |
| 81   | 36318751         | 1         | POMOLO                        | PRESSURE REGULATION KNOB       |
| 82   | 92221800         | 1         | DADO M8-8 UNI5589             | NUT M8X1,25X5X13 UNI 5589      |
| 83   | 99305400         | 1         | VITE STEI M8X20 UNI 5923      | SCREW M8X20 UNI 5923 12.9      |
| 84   | 90359800         | 1         | OR D.20,35X1,78 (2081)        | O-RING 20,35X1,78 (2081)       |
| 85   | 36318570         | 1         | REGISTRO PRESSIONE            | PRESSURE REG.SCREW             |
| 86   | 36316970         | 1         | PIATTELLO MOLLA               | SPRING PLATE                   |
| 87   | 94743600         | 1         | MOLLA DM 15X35 (44-51)        | SPRING Dm 15X35                |
| 88   | 36318470         | 1         | BOCCOLA DI GUIDA              |                                |
| 89   | 90384700         | 1         | OR D.20,24X2,62 (3081)        | O-RING 20,29X2,62(3081)        |
| 90   | 36318870         | 1         | FINE CORSA                    |                                |
| 91   | 94733200         | 1         | MOLLA D.6.1X19                |                                |
| 92   | 90357500         | 3         | OR D. 6.75x1.78 -SPEC - 106   | O-RING 6,75X1,78 SPEC. (2106)  |
| 93   | 36333151         | 1         | OTTURATORE                    |                                |
| 94   | 90506500         | 2         | ANELLO ANTIEST. D.10.6X15X2   | ANTI-EXTRUSION RING (OR 112)   |
| 95   | 90382200         | 3         | OR D.9,92X2,62 (112)          | O-RING 9,92X2,62 SPEC. (112)   |
| 96   | 36318970         | 1         | PISTONCINO DI COMANDO         |                                |
| 97   | 90502500         | 1         | ANELLO ANTIEST.D.7X10X1.5     | ANTI-EXTRUSION RING (OR 106)   |
| 98   | 36316570         | 1         | GUIDA VALVOLA                 |                                |
| 99   | 90358900         | 1         | OR D.12.42X1.78 (2050)        |                                |
| 100  | 90507500         | 1         | ANELLO ANTIEST. D.13X16X1.5   |                                |
| 101  | 36319066         | 1         | VALVOLA SFERICA               | SPHERICAL VALVE                |
| 102  | 99150900         | 1         | VITE M5X0.8X8.5 INOX          | SCREW M5X7.5 STAINLESS         |
| 103  | 36316466         | 1         | SEDE VALVOLA                  | CONTROLSET W1 VALVE SEAT       |
| 105  | 10031870         | 1         | NIPPLO G 3/8 N.P.T. D.3       |                                |
| 105  | 10007870         | 1         | NIPPLO D.3 G3/8               | NIPPLE D. 3 G3/8               |
| 105  | 10014770         | 1         | NIPPLO M22X1.5 UGEL.INIETTORE | NIPPLE G3/8 / M22X1,5 BORE D.3 |
| 107  | 51120141         | 1         | TESTATA POMPA VALVOLA - D.15  |                                |
| 107  | 51120541         | 1         | TESTATA POMPA VALVOLA - D.18  |                                |
| 108  | 98205700         | 1         | TAPPO M14X1.5X9               | PLUG M14X1,5X9                 |
| 109  | 98204100         | 2         | TAPPO G 1/4X9                 | PLUG G1/4X9                    |
| 114  | 10007666         | 1         | UGELLO D.2,20 INIETTORE       | NOZZLE DIAM. 2,2               |
| 114  | 10015166         | 1         | UGELLO D.2,00 INIETTORE       | NOZZLE D. 2.0                  |
| 114  | 10043770         | 1         | UGELLO D. 1,6 (F122-124)      |                                |
| 115  | 90358200         | 1         | OR D.9.25X1.78 (2037)         | O-RING 9,25X1,78 (2037)        |
| 116  | 94821700         | 1         | MOLLA CONICA Ø4.3/7.3X11      | TAPER SPRING D.4,3X7,3X11      |

## Versione VH - VH Version

| Ref.   | Codice - Part n° | Qtà - Qty | Descrizione                     | Description                   |
|--------|------------------|-----------|---------------------------------|-------------------------------|
| 117    | 97478200         | 1         | SFERA D.7/32"                   | BALL 7/32(5,556) STAINLESS    |
| 118    | 90357200         | 1         | OR D.5.28X1.78 (2021) - SPEC.   | O-RING 5,28X1,78 SPEC. (2021) |
| 119    | 94738300         | 1         | MOLLA DM 9,75X10 INOX (KR/ZKW1) | SPRING D.9,75X10              |
| 120    | 90358000         | 1         | OR D.8,74x1,78 - SPEC - 108     | O-RING 8,73X1,78 SPEC. (108)  |
| 121    | 36318151         | 1         | CORPO DOSATORE                  | INJECTOR BODY                 |
| 122    | 90358500         | 1         | OR D.10,82X1,78 (2043)          | O-RING 10,82X1,78 (2043)      |
| 123    | 36256370         | 1         | SEDE VALVOLA ASP. DETERSIVO     | CHEM. INJECTOR VALVE SEAT     |
| 124    | 36256470         | 1         | OTTURATORE PER DOSAT. (W3)      | INJECTOR SHUTTER              |
| 125    | 36256551         | 1         | POMOLO REGOLAZ. DETERSIVO W1    | CHEM. REGULATION KNOB         |
| 126    | 90357000         | 2         | OR D.4.48X1.78 (2018)           | O-RING 4,48X1,78 (2018)       |
| 127    | 36256670         | 1         | INNESTO PORTAGOMMA              | CHEM. HOSE BARB FITTING       |
| 130    | 90384100         | 1         | OR D.17,13X2,62 (3068)          | O-RING 17,12X2,62 (3068)      |
| 131    | 36318251         | 1         | NIPPLO ASPIRAZIONE G 3/4        | INLET NIPPLE G 3/4            |
| 132    | 92892500         | 1         | FILTRO D.12X35                  | FILTER D. 12X35               |
| 133    | 90382800         | 1         | OR D.12.37X2.62 (3050)          | O-RING 12,37X2,62 (3050)      |
| 134    | 36256970         | 1         | PORTAGOMMA ASPIRAZIONE          |                               |
| 135    | 92982800         | 1         | GHIERA G 3/4 - DI.15 (W0)       | WING NUT G3/4                 |
| KIT94  | 34009401         | 1         | KIT 94                          | KIT 94 CHIMJET KR/CONTROLSET  |
| KIT102 | 34010201         | 1         | KIT 102                         |                               |